



Council of the
European Union

Brussels, 12 June 2023

10279/23

**Interinstitutional File:
2007/0153 (CNS)**

**JUR 370
MIGR 196
COWEB 76**

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF

Subject: Agreement between the European Community and the Republic of Serbia
on readmission of persons residing without authorisation
signed in Brussels on 18 September 2007
(Official Journal of the European Union L 334 of 19 December 2007)

LANGUAGE concerned: **HR**

PROCEDURE APPLICABLE (according to Council document R/2521/75):

— Procedure 2(b) (obvious errors in one language version)

TIME LIMIT for the observations by Member States: 8 days

OBSERVATIONS to be notified to: dql.rectificatifs@consilium.europa.eu

(DQL RECTIFICATIFS (JUR 7), Directorate Quality of Legislation, Legal Service)

ISPRAVAK

**Sporazuma između Europske zajednice i Republike Srbije o ponovnom prihvatu osoba bez
boravišne dozvole**

(Službeni list Europske unije L 334 od 19. prosinca 2007.)

(Posebno izdanje na hrvatskom jeziku, poglavlje 11., svezak 109, str. 182.)

Na stranici 183., u članku 3. stavku 1. točkama (a) i (b):

umjesto:

„(a) takve osobe imaju važeću vizu ili boravišnu dozvolu koju je izdala Srbija, ili su ih male u trenutku ulaska;

(b) su takve osobe nezakonito i izravno ušle na državno područje država članica nakon što su boravile ili prolazile državnim područjem Srbije.”

treba stajati:

„(a) takve osobe imaju važeću vizu ili boravišnu dozvolu koju je izdala Srbija, ili su ih imale u trenutku ulaska; ili

(b) su takve osobe nezakonito i izravno ušle na državno područje država članica nakon što su boravile ili prolazile državnim područjem Srbije.”.
